

Pioneer Dj

Introduzione a rekordbox

 **rekordbox**

Informazioni sul manuale

Leggere il presente manuale prima dell'utilizzo. Il manuale contiene importanti informazioni, che devono essere comprese prima di utilizzare rekordbox.

- All'interno del manuale i nomi dei pulsanti e dei menu mostrati sul rekordbox sono indicati tra parentesi. (ad esempio finestra [BPM], [Collezione])
- Si noti che in base alla versione del sistema operativo, alle impostazioni del browser web, ecc., il funzionamento potrebbe essere diverso dalle procedure descritte in questo manuale.
- Si noti che la lingua nella schermata di rekordbox usata in questo manuale potrebbe essere diversa da quella visualizzata nelle schermate.
- Questo manuale descrive le funzioni e le operazioni di rekordbox ver. 6.0 o successive. Se si usa una versione di rekordbox precedente alla ver. 6.0, occorre scaricare il manuale appropriato dalle FAQ disponibili sul sito Web di rekordbox.
- Si noti che le specifiche, il design, ecc. di rekordbox possono essere modificati senza preavviso e potranno essere diversi dalle descrizioni contenute in questo manuale.

Indice

Informazioni sul manuale	2
Introduzione	4
Informazioni sul piano di abbonamento	4
Allestimento di rekordbox	6
Installazione di rekordbox	6
Avvio di rekordbox.....	7
Configurazione di rekordbox	12
Informazioni su [MY PAGE]	16
Modalità EXPORT e modalità PERFORMANCE	18
Informazioni sulla modalità EXPORT.....	18
Informazioni sulla modalità PERFORMANCE.....	19
Altre informazioni	20
Requisiti di sistema	20
Ambiente di comunicazione sul computer.....	22
Formati di file che possono essere caricati e riprodotti.....	23
Supporti compatibili (file system)	25
Sito di supporto online.....	26
Dichiarazione di non responsabilità	27
Nota sul copyright	28
Contratto di licenza d'uso del software	29
Marchi di fabbrica e licenze.....	35

Introduzione

rekordbox è un software composito che gestisce i file musicali e le prestazioni del DJ.

Questo software di gestione della musica consente di gestire i file musicali su computer e dispositivi mobili (compresa l'analisi, la modifica delle impostazioni, la creazione di file e il salvataggio della cronologia di riproduzione). Consente di realizzare grandi prestazioni da DJ, combinando i file musicali gestiti da rekordbox e le apparecchiature DJ prodotte da Pioneer DJ.

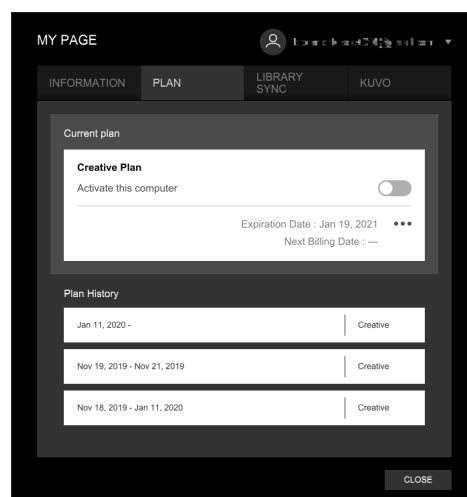
Informazioni sul piano di abbonamento

Sottoscrivendo il piano di abbonamento, si potranno utilizzare le prestazioni del DJ con ancora più funzioni.

Per le funzioni disponibili in ciascun piano di abbonamento, fare riferimento al sito Web di rekordbox.

rekordbox.com/it/plan/

Per visualizzare la finestra [MY PAGE], cliccare [MY PAGE] in alto a destra nella schermata e poi cliccare la scheda [PLAN] per controllare o per modificare il proprio piano di abbonamento attuale. Per i dettagli, vedere “Attivazione del computer con il proprio piano di abbonamento” (pagina 13).



Suggerimento

- Con un solo account Pioneer DJ si possono attivare più computer e dispositivi mobili. Per informazioni sul numero di computer e dispositivi mobili che si possono attivare per ogni piano di abbonamento, fare riferimento al sito Web di rekordbox.

- Anche se non si sottoscrive il piano di abbonamento, collegando le apparecchiature DJ supportate si può utilizzare un maggior numero di funzioni. Per i dettagli, vedere “Informazioni sull’autenticazione con l’apparecchiatura DJ (Hardware Unlock)” (pagina 12).

Allestimento di rekordbox

Prima di usare rekordbox, si dovrà installarlo ed eseguire le impostazioni.

Nota

- Per rekordbox vers. 6.0 o successive non è possibile usare la “Scheda licenza di rekordbox dj” fornita con l'apparecchiatura Pioneer DJ.

(Si può usare per attivare rekordbox dj (modalità PERFORMANCE) su rekordbox vers. 5 o precedenti.)

In base all'apparecchiatura DJ che si collega al computer, si possono utilizzare funzioni limitate della modalità PERFORMANCE. Per maggiori dettagli, vedere pagina 12.

Installazione di rekordbox

Prima di installare rekordbox, leggere il “Contratto di licenza d'uso del software” (pagina 29).

Per installare rekordbox usare le seguenti procedure.

Per installare o disinstallare rekordbox, eseguire l'accesso come amministratore del proprio computer. Preparare il nome e la password di amministratore prima di iniziare.

- 1 Avviare il browser Web sul computer, accedere al sito Web di rekordbox (rekordbox.com) e poi aprire la pagina del download di rekordbox.
Compaiono le informazioni su come installare rekordbox e come utilizzare le funzioni di rekordbox.
- 2 Cliccare il pulsante per scaricare.
- 3 Leggere attentamente i termini del contratto di licenza software, poi cliccare la casella di controllo [Accetta] per continuare.
- 4 Fare clic su [Scarica].
Il download di rekordbox inizia.
- 5 Fare doppio clic sul file scaricato per decomprimerlo.
- 6 Fare doppio clic sul file aperto per lanciare il programma di installazione.
- 7 Seguire le istruzioni sullo schermo per installare rekordbox.

Avvio di rekordbox

Prima di avviare rekordbox, accedere come amministratore del computer.

Per il primo utilizzo di rekordbox, o se non c'è già un account Pioneer DJ configurato per un'altra versione di rekordbox, compaiono le finestre per la configurazione dell'account Pioneer DJ. Con il computer connesso a Internet, lanciare rekordbox e seguire le istruzioni sullo schermo per eseguire quanto segue.

Se è stata installata una versione di rekordbox precedente alla ver. 6.0, è necessario convertire la libreria usata precedentemente per poterla utilizzare. Per i dettagli, vedere "Conversione della libreria di una versione di rekordbox precedente alla ver. 6.0" (pagina 10).

Suggerimento

- Con il computer collegato a internet, si può accedere al manuale online e al sito di supporto dal menu [Aiuto] di rekordbox.

Per computer Mac

Su Finder selezionare [Applicazioni], cliccare la cartella [rekordbox 6*] e poi fare doppio clic su [rekordbox.app].

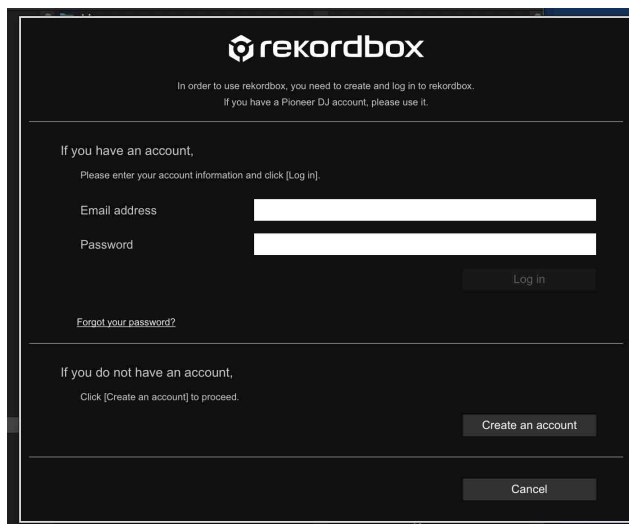
* Questo numero rappresenta il numero della versione.

Per computer Windows

Fare doppio clic sull'icona [rekordbox] (collegamento) sul desktop.

Configurazione dell'account Pioneer DJ

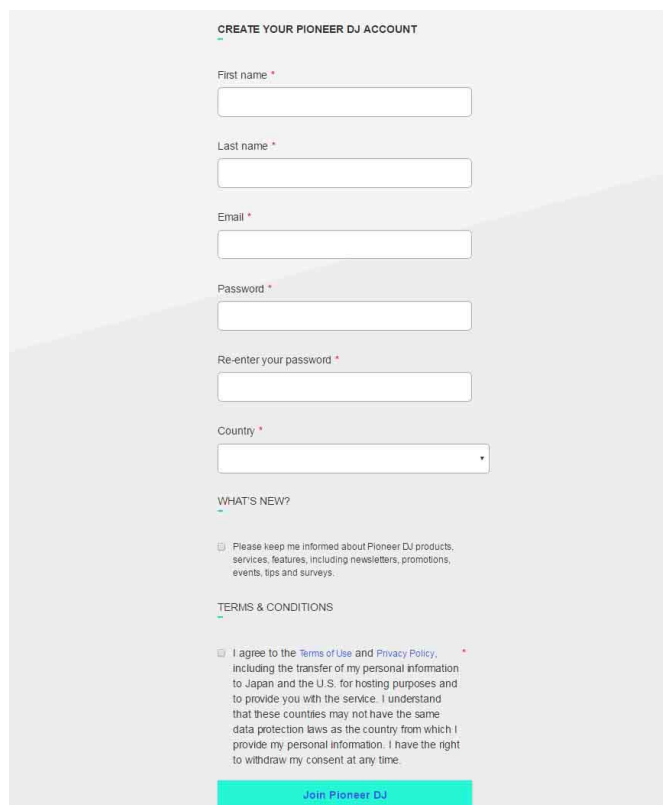
- 1 Lanciare rekordbox.
Compare la finestra di configurazione dell'account Pioneer DJ.



The screenshot shows the rekordbox login and account creation interface. At the top, the rekordbox logo is displayed. Below it, a message states: "In order to use rekordbox, you need to create and log in to rekordbox. If you have a Pioneer DJ account, please use it." The interface is divided into two main sections. The first section, "If you have an account," prompts the user to enter their account information and click [Log in]. It includes input fields for "Email address" and "Password," and a "Log in" button. A link for "Forgot your password?" is also present. The second section, "If you do not have an account," prompts the user to click [Create an account] to proceed. A "Create an account" button is visible, along with a "Cancel" button at the bottom.

Se il proprio account Pioneer DJ era già stato configurato per una versione precedente di rekordbox, questa finestra non si visualizza. In questa sezione si può utilizzare rekordbox senza procedure.

- 2 Cliccare [Creazione account].



The screenshot shows the "CREATE YOUR PIONEER DJ ACCOUNT" form. The form is titled "CREATE YOUR PIONEER DJ ACCOUNT" and contains several input fields: "First name *", "Last name *", "Email *", "Password *", "Re-enter your password *", and "Country *". Below the input fields, there is a section titled "WHAT'S NEW?" with a checkbox for "Please keep me informed about Pioneer DJ products, services, features, including newsletters, promotions, events, tips and surveys." Below this, there is a section titled "TERMS & CONDITIONS" with a checkbox for "I agree to the Terms of Use and Privacy Policy, including the transfer of my personal information to Japan and the U.S. for hosting purposes and to provide you with the service. I understand that these countries may not have the same data protection laws as the country from which I provide my personal information. I have the right to withdraw my consent at any time." At the bottom of the form, there is a "Join Pioneer DJ" button.

Allestimento di rekordbox

- 3 Inserire nome, indirizzo e-mail, password e paese di residenza.
Per ricevere e-mail contenenti notizie su Pioneer DJ, cliccare la casella di controllo.
- 4 Leggere i termini di servizio e l'informativa sulla privacy, poi cliccare la casella di controllo per accettare i termini.
Se non si accettano i termini non si può utilizzare rekordbox.
- 5 Cliccare [Unisciti a Pioneer DJ].
All'indirizzo e-mail inserito viene inviata la e-mail con ulteriori informazioni sulla configurazione dell'account.
Se non si riceve la e-mail, controllare la cartella della posta indesiderata del proprio software di posta elettronica.
- 6 Completare la configurazione seguendo le informazioni contenute nella e-mail.
- 7 Tornare a rekordbox, inserire il nome e la password dell'account e poi cliccare [Configura].
Cliccando [OK] il rekordbox è pronto all'uso.

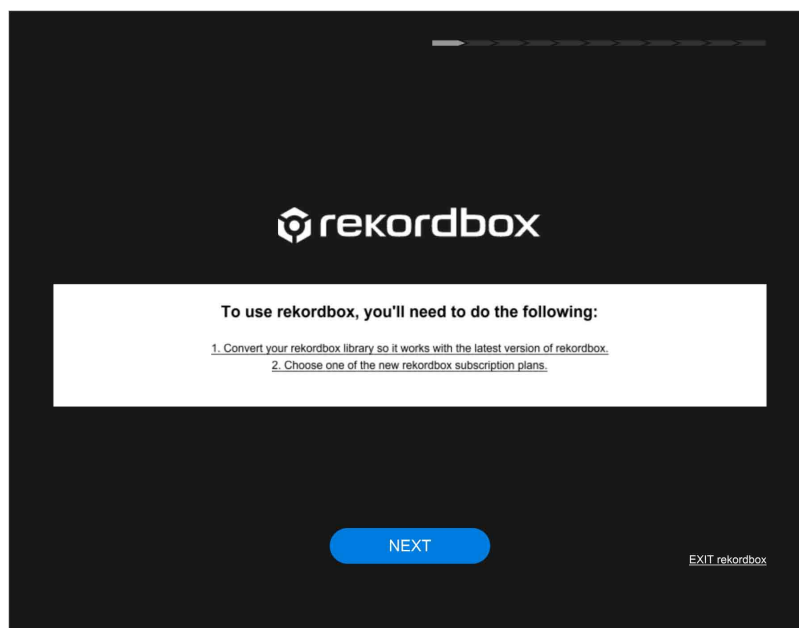
Inserimento della password dell'amministratore (Mac) / Autorizzazione al controllo dell'account utente (Windows)

Se si utilizza un computer Mac, viene richiesto di inserire la password. Inserire la password dell'amministratore del Mac. Se si utilizza un computer Windows, viene richiesto se consentire a "rbinit.exe" di apportare modifiche al computer. confermare l'attendibilità dell'autore e poi cliccare [Sì].

Conversione della libreria di una versione di rekordbox precedente alla ver. 6.0

Se si usa la libreria di una versione di rekordbox precedente alla vers. 6.0, la si deve convertire. Si può creare una libreria vuota, senza utilizzare la libreria della versione precedente di rekordbox.

Quando si avvia rekordbox e si risponde alle domande mostrate sullo schermo, compare la seguente schermata.



1 Cliccare [SEGUITO].

2 Cliccare [INIZIO].

Viene avviata la conversione della libreria.

Cliccare [SEGUITO] se non si utilizza la libreria di una versione di rekordbox precedente alla ver. 6.0.

Suggerimento

- Per annullare la conversione della libreria, cliccare [ANNULLA]. È necessario convertire di nuovo la libreria.
- Anche se si annulla la conversione della libreria o non si converte la libreria, lo si potrà sempre fare successivamente. Selezionare [Importa la libreria dalla vers. 5 (o precedenti)] da [Libreria] nel menu [File] nella parte superiore dello schermo.

Nota

- Se sul disco del computer non c'è spazio libero sufficiente, compare una schermata di errore. Controllare lo spazio libero sul proprio computer, poi cliccare [Riprova] per avviare di nuovo la conversione della libreria.

Allestimento di rekordbox

- La conversione della libreria potrebbe richiedere tempo e fino al suo completamento non si potrà utilizzare rekordbox.

Quando compare la finestra [Scegli il tuo piano]

Choose your plan

	Free \$0/month		30 Day Free Trial Core \$9.99/month \$6.99/month <small>INTRODUCTORY OFFER Offer ends May 30, 2020</small>	30 Day Free Trial Creative \$14.99/month \$9.99/month <small>INTRODUCTORY OFFER Offer ends May 30, 2020</small>
	Free of charge	When a Hardware Unlock device is connected		
*1 Some models are not supported *2 Some functions are limited				
Number of active devices	-	-	2	4
Export mode	✓	✓	✓	✓
Performance mode				
Control with a computer	✓	✓	✓	✓
Control with DJ equipment		✓ Hardware Unlock devices only	✓ All supported devices	✓ All supported devices
DVS		✓ Hardware Unlock devices only *1	✓ All supported devices	✓ All supported devices
Recording		✓	✓	✓
Sharing mix (Uploading recorded files to social media)		✓	✓	✓
Video play	✓	✓	✓	✓
Video output	✓ *2	✓ *2	✓ *2	✓
Lyric	✓ *2	✓ *2	✓ *2	✓
RMX EFFECTS				✓
Saving sampler sequences				✓
Cloud Library Sync				✓
Full database editing across mobile and desktop devices				✓
Dropbox support				✓

New subscription plans for rekordbox ver. 6

Choose your plan

Click to proceed

Finished

Cliccare [Scegli il tuo piano] per aprire il sito Web di rekordbox (rekordbox.com) e sottoscrivere il piano di abbonamento. Per i dettagli sui piani di abbonamento, fare riferimento a “Confronta i piani” sul sito Web di rekordbox.

rekordbox.com/it/plan/

Cliccare [Fai clic per proseguire] se si è già sottoscritto il piano di abbonamento o se non si vuole fare.

Nota

- Le informazioni nella finestra precedente vengono fornite solo a titolo esemplificativo. Per i prezzi effettivi e i servizi applicabili, fare riferimento al sito Web di rekordbox.

Configurazione di rekordbox

- “Informazioni sull’autenticazione con l’apparecchiatura DJ (Hardware Unlock)” (pagina 12)
- “Attivazione del computer con il proprio piano di abbonamento” (pagina 13)
- “Configurazione di KUVVO” (pagina 14)
- “Installazione del driver audio” (pagina 15)
- “Configurazione dell’uscita audio” (pagina 15)

Informazioni sull’autenticazione con l’apparecchiatura DJ (Hardware Unlock)

In base all’apparecchiatura Pioneer DJ, quando si collega l’apparecchiatura DJ al computer su cui è stato installato rekordbox si possono utilizzare funzioni limitate, come la registrazione in modalità PERFORMANCE e la funzione DVS, senza sottoscrivere il piano di abbonamento. Per i dettagli sulle apparecchiature DJ supportate, fare riferimento al sito Web di rekordbox.

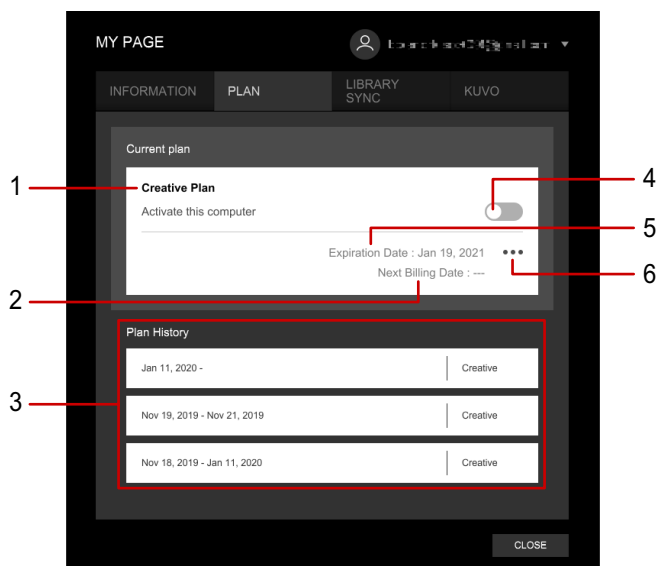
rekordbox.com/it/support/faq/v6/#faq-q1525

Fare riferimento al Manuale di istruzioni dell’apparecchiatura DJ collegata.

Attivazione del computer con il proprio piano di abbonamento

Sottoscrivendo il piano di abbonamento si potrà utilizzare rekordbox su più computer, accedendo con lo stesso account Pioneer DJ e utilizzando funzioni limitate.

Per vedere la finestra [MY PAGE], cliccare [MY PAGE] in alto a destra nella schermata, cliccare la scheda [PLAN] e poi attivare il computer.



1. Piano di abbonamento attuale
2. Data successiva di fatturazione del proprio piano di abbonamento attuale
3. Cronologia del proprio piano di abbonamento
4. Eseguire/annullare.
5. Data di scadenza del proprio piano di abbonamento attuale
6. Cliccare qui e selezionare quanto segue.

[Change/cancel your plan]: Modificare o annullare il proprio piano di abbonamento.

[Subscribe to a plan]: Sottoscrivere il piano di abbonamento.

[Check for active devices]: Controllare lo stato di attivazione su altri computer e dispositivi mobili.

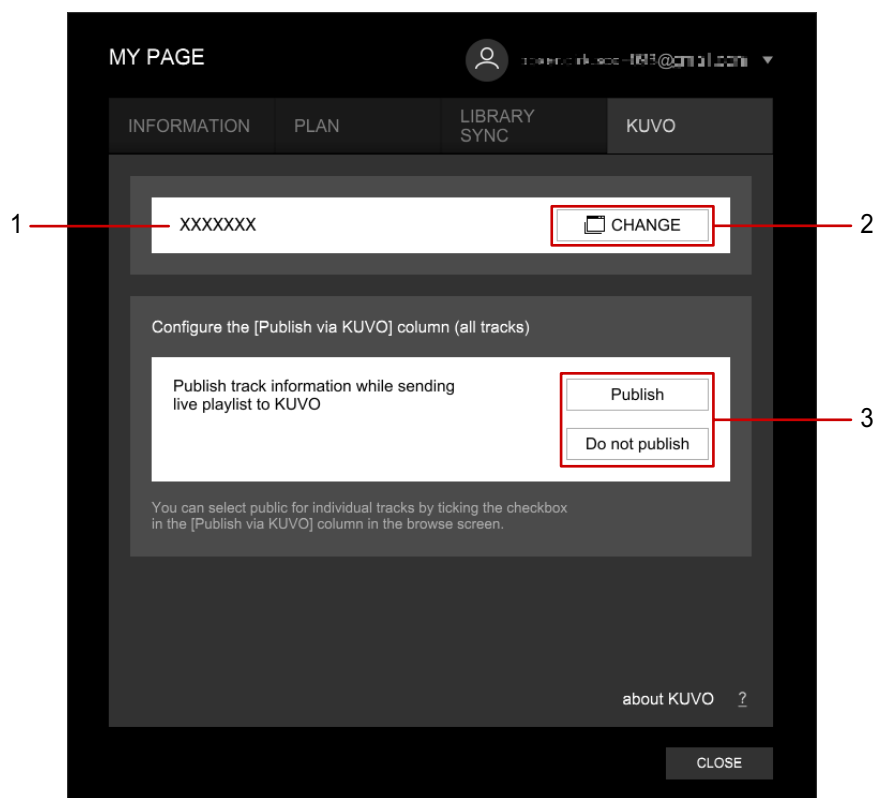
Per dettagli e note sull'aggiornamento del piano di abbonamento, controllare le FAQ disponibili sul sito Web di rekordbox.

Suggerimento

- Se si usa lo stesso account Pioneer DJ, si possono attivare più computer e dispositivi mobili con un unico piano di abbonamento. Il numero di computer e dispositivi mobili che si possono attivare è limitato, in base al proprio piano di abbonamento. Pertanto, quando si acquista un nuovo computer e lo si utilizza con rekordbox, disattivare prima quello precedente.

Configurazione di KUVO

Le informazioni sulle prestazioni di DJ possono essere impostate, in modo da renderle pubbliche o no. Per aprire la finestra [MY PAGE], cliccare [MY PAGE] in alto a destra nella schermata. Cliccare la scheda [KUVO] per configurare KUVO. Per i dettagli su come caricare i file su KUVO, fare riferimento al “Manuale di istruzioni di rekordbox” sul sito Web di rekordbox.



1. Nome utente del profilo KUVO (nome DJ durante la pubblicazione di KUVO)
2. Aprire il sito web KUVO e cambiare il proprio nome utente.
3. Impostare le informazioni sulle prestazioni di tutte le tracce su pubblico/privato.

■ Per utilizzare KUVO


Fare riferimento alla guida alla configurazione.

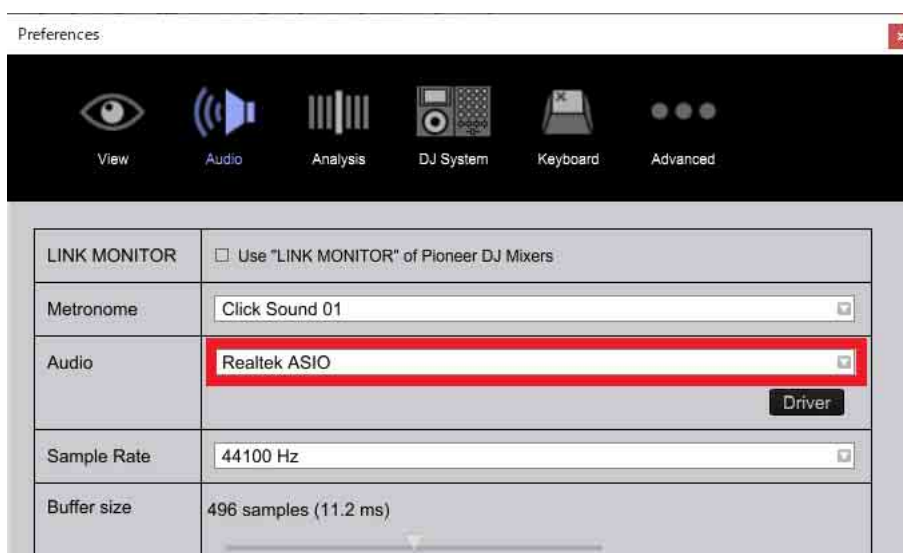
http://kuvo.com/kuvoweb/docs/configuration_guide/ConfigurationGuide.pdf

Installazione del driver audio

Quando si collega l'apparecchiatura Pioneer DJ al computer, compare la schermata di installazione del driver. Per installare il driver seguire le istruzioni sullo schermo. Per i dettagli, fare riferimento al Manuale di istruzioni dell'apparecchiatura Pioneer DJ.

Configurazione dell'uscita audio

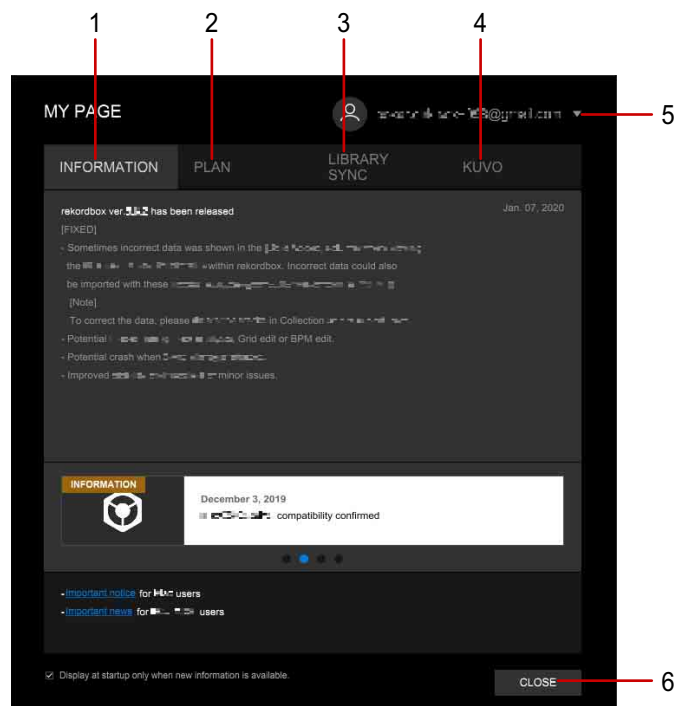
Cliccare  nell'angolo in alto a destra dello schermo per aprire la finestra [Preferenze], quindi selezionare l'altoparlante su [Audio] della scheda [Audio].



Informazioni su [MY PAGE]

Per aprire la finestra [MY PAGE], cliccare [MY PAGE] in alto a destra nella schermata.

L'account Pioneer DJ connesso al momento si visualizza in alto a destra dello schermo. L'account Pioneer DJ si può modificare.



1. Si visualizzano le notifiche provenienti dal sito Web di rekordbox (rekordbox.com).
Quando si clicca la casella di controllo [Visualizzabile all'avvio, solo se sono disponibili nuove informazioni.] nella parte inferiore dello schermo, si possono impostare le notifiche per impedire la loro visualizzazione all'avvio di rekordbox in assenza delle notifiche stesse.
2. Controllare o modificare il proprio piano di abbonamento attuale. (pagina 13)
3. Impostare la funzione Cloud Library Sync.
Per i dettagli, fare riferimento alla "Cloud Library Sync Operation Guide" sul sito Web di rekordbox.
4. Impostare KUVU per renderlo pubblico o no (pagina 14).

Allestimento di rekordbox

5. Compare l'account Pioneer DJ.

Quando si clicca qui e si seleziona [Cambio account], si può cambiare l'account Pioneer DJ.

Quando si clicca qui e si seleziona [Modifica profilo], si può modificare il profilo del proprio account Pioneer DJ.

6. Chiudere la finestra [MY PAGE].

Modalità EXPORT e modalità PERFORMANCE

rekordbox offre due modalità per la preparazione del DJ set e le prestazioni di DJ. Fare clic su [EXPORT] o [PERFORMANCE] nella parte superiore sinistra dello schermo per modificare la modalità.

Informazioni sulla modalità EXPORT

Se si utilizzano le serie CDJ/XDJ, rekordbox supporta le prestazioni di DJ che usano forme d'onda, cue, loop, beat sync, ecc. analizzando i file musicali prima di iniziare.



Utilizzando PRO DJ LINK si possono ottenere le varie prestazioni del DJ, aggiungendo file musicali che sono memorizzati nel computer e nel dispositivo di memorizzazione USB a [Collezione] di rekordbox e poi gestendoli. PRO DJ LINK possiede due funzioni di esportazione. Utilizzare USB EXPORT per esportare una libreria gestita di file musicali o di playlist sul dispositivo di memorizzazione USB o sulla scheda SD. Il dispositivo di memorizzazione USB o la scheda SD sono inseriti nel riproduttore DJ. Per collegare il computer al lettore DJ, usare LINK EXPORT. Per entrambe le funzioni si possono condividere file musicali, playlist, ecc. con le apparecchiature DJ nella stessa rete. Per i dettagli su PRO DJ LINK, fare riferimento a "Utilizzo con apparecchiatura per DJ (PRO DJ LINK)" del "Manuale di istruzioni di rekordbox" sul sito Web di rekordbox.

* LINK EXPORT è disponibile solo con la modalità EXPORT.

Si può ascoltare il semplice DJ mix con la modalità [2 lettori].

Informazioni sulla modalità PERFORMANCE

Usare la modalità PERFORMANCE per le prestazioni del DJ mix su rekordbox. Si potranno ascoltare le prestazioni del DJ professional con un massimo di 4 deck, 16 campionatori e varie caratteristiche, compresa la funzione effetti.



In base al piano di abbonamento, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili. Per i dettagli sui piani di abbonamento, fare riferimento a “Confronta i piani” sul sito Web di rekordbox.

rekordbox.com/it/plan/

Download e installazione del sample pack

Si possono scaricare file audio “sample pack” da utilizzare per il campionatore di rekordbox. Selezionare [Sample Pack] > [Scarica Sample Pack] dal menu [File] nella parte superiore dello schermo. Il download inizia. Al termine del download, selezionare [Importa Sample Pack], poi selezionare il file scaricato. Il file scaricato viene importato in rekordbox. Dopo l'importazione si potranno usare i file audio per il campionatore.

Altre informazioni

Requisiti di sistema

Prima di installare rekordbox, leggere il “Contratto di licenza d’uso del software” (pagina 29).

■ Sistemi operativi compatibili

Le informazioni più aggiornate (sistemi operativi supportati, ambiente operativo richiesto, ecc.) sono disponibili sul sito Web di rekordbox.

rekordbox.com/it/download/#system

■ Requisiti di sistema (ambiente operativo minimo richiesto)

Prima di installare rekordbox, verificare che il proprio computer soddisfi i seguenti requisiti di sistema. Per i dettagli sulle informazioni più recenti, fare riferimento al sito Web di rekordbox.

- CPU: 2,5 GHz dual-core Intel®processor Core™ i5
- Memoria: 8 GB RAM (o superiore)
- Hard disk/SSD: 2 GB (o superiore) di spazio libero (escluso lo spazio necessario per l’archiviazione dei file musicali)
- Risoluzione del display: 1.280 × 768 (o superiore)
- Audio: Uscita audio per diffusori, cuffie, ecc. (scheda audio interna o esterna)
- Collegamento Internet: per la registrazione dell’account e per le domande, usare un browser web che supporti la codifica SSL a 128 bit (per es. Safari 10 o versioni successive, Internet Explorer® 11 o versioni successive).
- Porta USB: per trasferire file musicali su un dispositivo di memorizzazione USB (memoria flash, disco rigido, ecc.) oppure per collegare il controller DJ, occorre la porta USB.
- Porta LAN: per comunicare con l’apparecchiatura DJ occorre l’adattatore LAN Ethernet (porta RJ45), per trasferire i file musicali sulle serie CDJ/XDJ compatibili PRO DJ LINK e altri. Per i dettagli, fare riferimento al Manuale di istruzioni del prodotto Pioneer DJ.

Nota

- Il funzionamento completo non viene garantito per tutti i computer, anche se l’ambiente operativo è conforme ai requisiti descritti sopra.

- Anche con la capacità di memoria richiesta indicata per il suddetto ambiente operativo, rekordox potrebbe non fornire funzionalità e prestazioni complete per scarsità di memoria, nei casi descritti di seguito. Adottare le misure necessarie per garantire memoria libera sufficiente. Per ottenere prestazioni stabili, si consiglia di aggiungere altra memoria.
 - Quando sono presenti molti brani gestiti dalla libreria di rekordbox.
 - Quando programmi e servizi residenti in memoria sono in esecuzione.
- In base alle impostazioni di risparmio energetico del computer, potrebbe non essere possibile per il computer ottenere la capacità ottimale di utilizzo della CPU e/o di elaborazione del disco fisso. In particolare con i computer laptop, per garantire le migliori prestazioni quando si utilizza rekordbox si dovrà usare l'alimentazione CA esterna.
- Se usato insieme ad altri programmi installati sul computer, rekordox potrebbe non funzionare correttamente.

Ambiente di comunicazione sul computer

In base al software di sicurezza del proprio computer e delle impostazioni del sistema operativo, le comunicazioni con apparecchiature DJ o con dispositivi mobili si potrebbero interrompere. In tal caso occorre controllare le impostazioni dei seguenti 7 programmi, per controllare che non siano arrestati. L'estensione dei programmi dipende dai sistemi operativi del computer utilizzato; ad es. l'estensione ".app" si riferisce a Mac ed ".exe" a Windows:

rekordbox
PSvNFSd
PSvLinkSysMgr
edb_streamd
ls-unity-rekordbox-win
rbhttpserver
rbcloudagent.exe

Se la condivisione della connessione internet dei computer è abilitata, si possono verificare problemi nelle comunicazioni con altri computer o con unità DJ collegate alla LAN. Prima di collegare il computer alla LAN, disattivare la condivisione.

- Computer Mac: aprire [Preferenze di Sistema] e deselezionare [Condivisione su Internet] sotto [Condivisione].
- Computer Windows: aprire [Local Area Connection Properties], poi in [Sharing] deselezionare [Allow other network users to connect through this computer's Internet connection] sotto [Internet Connection Sharing].

Le comunicazioni con apparecchiature DJ o con dispositivi mobili potrebbero interrompersi a loro volta se la rete (indirizzo IP, numero di porta, ecc.) viene ristretta da un router o da altro dispositivo di comunicazione.

Per i dettagli sui dispositivi di comunicazione, i software di protezione e le impostazioni del sistema operativo, rivolgersi ai relativi produttori o rappresentanti.

Formati di file che possono essere caricati e riprodotti

I file che possono essere caricati e riprodotti su rekordbox sono elencati di seguito.

- Potrebbe non essere possibile leggere o riprodurre file musicali protetti da copyright.
- Per i file musicali (formati di file) che possono essere caricati e riprodotti su apparecchiature DJ prodotte da Pioneer DJ, fare riferimento al Manuale di istruzioni dell'apparecchiatura per DJ.

File audio

File audio	Formati compatibili	Metodo di codifica	Profondità di bit	Bit rate	Frequenza di campionamento	Estensione del file
MP3	MPEG-1 AUDIO LAYER-3	CBR VBR	16 bit	Da 32 kbps a 320 kbps	32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	.mp3
	MPEG-2 AUDIO LAYER-3	CBR VBR	16 bit	Da 16 kbps a 160 kbps	16 kHz 22,05 kHz 24 kHz	.mp3
AAC	MPEG-4 AAC LC	CBR VBR	16 bit	Da 8 kbps a 320 kbps	16 kHz 22,05 kHz 24 kHz 32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	.m4a .mp4
WAVE		PCM non compresso	16 bit 24 bit	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.wav
AIFF		Non compresso PCM	16 bit 24 bit	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.aif .aiff

File audio	Formati compatibili	Metodo di codifica	Profondità di bit	Bit rate	Frequenza di campionamento	Estensione del file
Apple Lossless		PCM compresso	16 bit 24 bit	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.m4a
FLAC		PCM compresso	16 bit 24 bit	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.flac .fla

■ File video

- Estensione dei file: mpg, mp4, m4v, avi (Windows), qtz (Mac)
- Formato video
 - Codec: h.264, mpeg-4, mpeg-2
 - Risoluzione del display: fino a 1.920 × 1.080
- Formato audio: LPCM (aiff), aac, mp3

■ File immagine

- Estensione dei file: jpeg, png, gif (i file animati gif non sono supportati)
- * In base al sistema operativo o all'ambiente operativo del computer, alcuni file potrebbero non essere importati o riprodotti.

Supporti compatibili (file system)

Si noti che rekordbox può scrivere solo su schede di memoria SD e su dispositivi di memorizzazione USB (memorie flash o dischi rigidi) che utilizzano i file system elencati nella tabella seguente.

Supporti utilizzabili	FAT16	FAT32	NTFS	HFS	HFS+
Schede di memoria SD	✓	✓	N/A	N/A	N/A
Dispositivi di memorizzazione USB	✓	✓	N/A	N/A	✓

- Per controllare la compatibilità delle schede di memoria SD e dei dispositivi di memorizzazione USB (memorie flash o dischi fissi) con il proprio apparecchio DJ prodotto da Pioneer DJ, fare riferimento al Manuale di istruzioni dell'apparecchio DJ.
- HFS+ è disponibile per Mac.

Sito di supporto online

Prima di sottoporre richieste sulle procedure di utilizzo di rekordbox o su problemi tecnici, leggere il presente manuale e controllare la sezione FAQ del sito Web di rekordbox.

- AlphaTheta Corporation raccoglie le informazioni personali per i seguenti fini:
 1. Per poter fornire supporto adatto al prodotto acquistato
 2. Per fornire informazioni su prodotti o eventi via e-mail
 3. Per ottenere opinioni tramite sondaggi per progettare nuovi prodotti
 - I dati personali degli utenti vengono tenuti segreti in base ai criteri per la privacy perseguiti dalla nostra azienda.
 - L'informativa sulla privacy di AlphaTheta Corporation è disponibile presso il sito di supporto online di rekordbox.
- Nel porre domande riguardanti rekordbox, specificare sempre il tipo di computer, le caratteristiche tecniche (CPU, memoria installata, altre periferiche collegate, ecc.), il sistema operativo e la versione, oltre a informazioni utili sul problema verificatosi.
 - Per richiedere informazioni sulla configurazione del proprio computer con periferiche di produttori diversi da AlphaTheta Corporation e per ricevere il supporto tecnico corrispondente, contattare il produttore o il rivenditore.
- È previsto il rilascio di aggiornamenti che miglioreranno le funzionalità e le prestazioni di rekordbox. Gli aggiornamenti dei programmi saranno disponibili per il download presso il sito di supporto online di rekordbox. Si consiglia vivamente di controllare gli aggiornamenti e usare sempre l'ultima versione di rekordbox.

Dichiarazione di non responsabilità

Si noti che AlphaTheta Corporation non accetta alcuna responsabilità per la legalità, moralità o affidabilità dell'uso di rekordbox da parte dei clienti. Potrebbero verificarsi problemi nell'uso di rekordbox, dovuti all'ambiente operativo del proprio computer e di rekordbox o dal conflitto con altri software.

Si noti che AlphaTheta Corporation non accetta alcuna responsabilità per la perdita delle proprie informazioni registrate. Si consiglia di eseguire una copia separata delle informazioni salvate e conservarla in un luogo sicuro.

Nota sul copyright

L'uso di rekordbox è soggetto a restrizioni riguardanti la riproduzione e duplicazione di musica protetta dalla duplicazione.

- Il programma potrebbe non funzionare correttamente se nei supporti registrati sono incorporati dati criptati per la protezione dalla duplicazione.
- La riproduzione, l'analisi e altre operazioni potrebbero interrompersi se nel materiale registrato vengono rilevati dati criptati di protezione dalla copia.

I materiali registrati dall'utente sono da intendersi esclusivamente per ascolto personale e non possono essere usati per altri scopi senza autorizzazione del detentore dei diritti d'autore.

- La musica registrata su CD e altri supporti potrebbe essere protetta da leggi sui diritti d'autore di paesi specifici e da altre convenzioni internazionali. L'utente è l'unico responsabile dell'uso che viene fatto delle registrazioni eseguite.
- Nell'utilizzo di brani scaricati da Internet, secondo i termini stabiliti nel contratto, la persona che effettua il download è pienamente responsabile dell'utilizzo secondo i termini stabiliti nel contratto del sito Web da cui è stato effettuato il download.

Contratto di licenza d'uso del software

Il presente Contratto di licenza d'uso del software ("Contratto") è stipulato tra l'utente finale (il soggetto che installa il Programma o la persona giuridica per conto della quale tale soggetto agisce) ("Utente") e ALPHATHETA CORPORATION ("AlphaTheta").

QUALSIASI AZIONE INTRAPRESA PER INSTALLARE O AVVIARE IL PROGRAMMA COMPORTA L'ACCETTAZIONE DA PARTE DELL'UTENTE DELLE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA. L'AUTORIZZAZIONE A SCARICARE E/O UTILIZZARE IL PROGRAMMA È ESPRESSAMENTE SUBORDINATA ALL'ACCETTAZIONE DA PARTE DELL'UTENTE DI TALI CONDIZIONI. AI FINI DI VALIDITÀ ED ESECUTORIETÀ DEL PRESENTE CONTRATTO NON È RICHIESTA ALCUNA APPROVAZIONE PER ISCRITTO O IN FORMATO ELETTRONICO. QUALORA L'UTENTE NON DOVESSE ACCETTARE LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO, LO STESSO NON POTRÀ UTILIZZARE IL PROGRAMMA, NON LO POTRÀ INSTALLARE E, SE DEL CASO, DOVRÀ DISINSTALLARLO.

1. DEFINIZIONI

1.1 Per "Documentazione" s'intendono i documenti scritti, le specifiche tecniche ed il contenuto della guida resi pubblicamente disponibili da AlphaTheta per fornire assistenza durante l'installazione e l'uso del Programma.

1.2 Per "Programma" s'intende tutto o parte del software concesso in licenza da AlphaTheta all'Utente in virtù del presente Contratto.

2. LICENZA DEL PROGRAMMA

2.1 Limitazione di licenza. Fatte salve le restrizioni del presente Contratto, AlphaTheta concede all'Utente la licenza limitata, non esclusiva e non trasferibile (senza diritto di sublicenza) per:

- (a) installare una singola copia del Programma sul proprio computer o dispositivo mobile, utilizzare il Programma a soli fini personali nel rispetto del presente Contratto e della Documentazione ("Uso autorizzato");
- (b) utilizzare la Documentazione fornita a supporto dell'Uso autorizzato da parte dell'Utente; e per

(c) eseguire una copia del Programma esclusivamente a titolo di riserva ed a condizione che essa rechi tutti i titoli, i marchi e gli avvisi relativi ai diritti d'autore ed alla restrizione dei diritti.

2.2 Restrizioni. All'utente non è concesso copiare né utilizzare il Programma né la Documentazione salvo nei casi esplicitamente previsti dal presente Contratto. L'Utente può trasferire il Programma (quando viene trasferito il Programma si trasferisce anche la relativa licenza senza alcuna procedura) ma non può cederlo in sublicenza, dietro corrispettivo ovvero noleggiarlo o cederlo in prestito, né utilizzarlo per la formazione di terzi, time-sharing commerciale o fornitura di servizi. All'Utente non è concesso né direttamente né tramite terzi modificare, decodificare, disassemblare o decompilare il Programma, salvo quanto esplicitamente consentito dalla legge applicabile ed in ogni caso solo dopo che lo stesso avrà comunicato per iscritto a AlphaTheta le attività cui intende dar luogo.

2.3 L'impiego dei Testi. L'impiego dei Testi si limita al tuo utilizzo personale, non commerciale, conformemente ai termini del presente Contratto. Non puoi riprodurre (salvo nei casi autorizzati per il tuo uso personale), pubblicare, trasmettere, distribuire, esporre pubblicamente, dare a noleggio o in prestito, modificare, creare opere derivate da essi, vendere o partecipare alla vendita o, ancora, sfruttare in qualsiasi modo, in toto o in parte, direttamente o indirettamente, qualsiasi Testo così fornito. Accetti il fatto che non ti è stato concesso alcun cosiddetto diritto di "karaoke" relativamente ai Testi e non rimuoverai, neppure come tentativo, alcuna traccia vocale da una registrazione sonora che possa essere associata a un Testo che ti è stato fornito. Accetti di non assegnare, trasferire né trasmettere a terzi nessun Testo. Accetti di non fare nulla, neppure come tentativo, che vanifichi, eluda o aggiri qualsiasi sforzo teso a proteggere i Testi da qualsiasi utilizzo non autorizzato. Salvo autorizzazione specifica data nel presente documento, il licenziatario accetta altresì l'applicazione delle restrizioni che precedono al suo utilizzo dei Testi.

2.4 Proprietà. AlphaTheta ovvero i propri licenzianti mantengono tutti i diritti, titoli di proprietà ed interessi in tutti e verso tutti i diritti brevettuali, di copyright, di marchio, di segreto industriale ed altri diritti relativi alla proprietà intellettuale nel Programma, nella Documentazione e relativi derivati. L'Utente non acquisisce alcun altro diritto, sia esso esplicito o implicito, oltre i diritti previsti dal presente Contratto.

2.5 Nessun supporto. AlphaTheta non è soggetta ad alcun obbligo di fornire supporto, manutenzione, aggiornamenti, modifiche o nuove versioni del Programma o della Documentazione nell'ambito del presente Contratto.

3. ESCLUSIONE DI GARANZIA

IL PROGRAMMA E LA DOCUMENTAZIONE SONO FORNITI “NELLO STATO IN CUI SI TROVANO” SENZA DICHIARAZIONI O GARANZIE, E L’UTENTE ACCETTA DI UTILIZZARLI A PROPRIO RISCHIO ESCLUSIVO. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE, ALPHATHETA NEGA ESPLICITAMENTE QUALSIVOGLIA TIPO DI GARANZIA SUL PROGRAMMA E SULLA DOCUMENTAZIONE, SIA ESSA ESPLICITA, IMPLICITA, DERIVANTE DALLA LEGGE, DALL’ESECUZIONE, DA TRATTATIVE O DALL’USO COMMERCIALE, IVI COMPRESA OGNI GARANZIA DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ AD UNO SCOPO PARTICOLARE, QUALITÀ SODDISFACENTE, PRECISIONE, TITOLO DI PROPRIETÀ E DI NON VIOLAZIONE.

4. CONTROLLO DELL’ESPORTAZIONE E RISPETTO DELLE LEGGI E NORMATIVE

L’Utente non potrà usare né esportare o ri-esportare in alcun modo il Programma salvo nei limiti in cui ciò sia consentito dalle leggi degli Stati Uniti e dalle leggi del paese in cui è stato ottenuto il Programma. In particolare, a titolo esemplificativo e non esaustivo, il Programma non potrà essere esportato o ri-esportato (a) nei paesi soggetti ad embargo da parte degli Stati Uniti, né (b) verso alcuna delle persone fisiche o giuridiche elencate nelle liste di esclusione del Dipartimento del Tesoro o del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti. Con l’utilizzo del Programma l’Utente dichiara e garantisce di non trovarsi in alcuno di tali paesi né di essere incluso in alcuna di tali liste. L’Utente accetta altresì di non utilizzare il Programma per scopi proibiti dalla legge degli Stati Uniti, tra cui, a titolo esemplificativo e non esaustivo, lo sviluppo, la progettazione e la produzione di armi nucleari, missili, armi chimiche o biologiche.

5. DIRITTI LIMITATI DEL GOVERNO STATUNITENSE

Il Programma e tutta la Documentazione consistono in “Commercial Computer Software” (Software Commerciale) e “Commercial Computer Software Documentation” (Documentazione del Software Commerciale) nel senso attribuito a tali termini dall’articolo 48 C.F.R. § 252.227-7014 (a) (1) (2007) e 252.227-7014 (a) (5) (2007). I diritti del governo statunitense sul Programma e sulla Documentazione sono limitati dalla presente licenza ai sensi dell’articolo 48 C.F.R. § 12.212 (Software per computer) (1995) e dell’articolo 48 C.F.R. § 12.211 (Dati tecnici) (1995) e/o dell’articolo 48 C.F.R. § 227.7202-3, a seconda dei casi. In quanto tali, il Programma e la Documentazione vengono concessi in licenza ad

utenti finali del governo statunitense a) solo come “prodotti commerciali” nel senso di norma attribuito a tale termine dall’articolo 48 C.F.R. § 2.101 e nel DFAR 212.102; e b) esclusivamente con i diritti limitati che vengono concessi al pubblico ai sensi della presente licenza. Al governo degli Stati Uniti ed ai suoi utenti finali non possono essere concessi diritti maggiori rispetto a quelli da noi concessi ad altri utenti, come previsto dalla presente licenza. Il produttore è AlphaTheta Corporation, Yokohama i-Mark Place 6F, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, città di Yokohama, Prefettura di Kanagawa, Giappone, CAP: 220-0012.

6. DANNI E RIMEDI IN CASO DI VIOLAZIONE

L’Utente concorda che qualsiasi violazione delle restrizioni specificate nel presente Contratto arrecherebbe a AlphaTheta un danno irreparabile per il quale il solo rimborso in denaro risulterebbe inadeguato. Oltre ai danni ed a qualunque altro provvedimento cui AlphaTheta potrebbe avere diritto, l’Utente accetta che AlphaTheta domandi qualsivoglia provvedimento ingiuntivo allo scopo di prevenire la violazione effettiva, minacciata o continua del presente Contratto.

7. RISOLUZIONE ANTICIPATA DEL CONTRATTO

AlphaTheta ha il diritto di risolvere anticipatamente il presente Contratto in qualunque momento qualora l’Utente violi una delle clausole in esso dedotte. Ove intervenga la risoluzione anticipata del presente Contratto, l’Utente dovrà interrompere l’uso del Programma, rimuoverlo permanentemente dal proprio computer o dispositivo mobile su cui è installato e distruggerne tutte le copie e la Documentazione in proprio possesso, dando quindi conferma scritta a AlphaTheta di avere provveduto a ciò. Gli articoli 2.2, 2.3, 2.4, 3, 4, 5, 6, 7, 8 e 9 rimarranno validi anche dopo la risoluzione del Contratto.

8. CONDIZIONI GENERALI

8.1 Limite di responsabilità. In nessun caso AlphaTheta o le proprie sussidiarie saranno responsabili in relazione al Contratto ed all’oggetto del medesimo, né per qualsivoglia ipotesi di responsabilità per eventuali danni indiretti, accessori, speciali, consequenziali o punitivi, oppure per perdita di profitto, reddito, lavoro, risparmio, dati, uso o per costi di acquisti sostitutivi, anche qualora le stesse siano state informate circa la possibilità del verificarsi di tali danni ovvero qualora questi siano prevedibili. In nessun caso la responsabilità di AlphaTheta per qualsivoglia tipo di danno eccederà gli importi già pagati dall’Utente a AlphaTheta o alle proprie sussidiarie per il Programma. Le Parti riconoscono che i limiti di responsabilità e

l'allocazione dei rischi di cui al presente Contratto sono riflessi nel prezzo del Programma e sono elementi essenziali dell'operazione di compravendita tra le Parti, senza i quali AlphaTheta non avrebbe fornito il Programma né avrebbe stipulato il presente Contratto.

8.2 Le limitazioni e le esclusioni di garanzie e responsabilità previste dal presente Contratto non pregiudicano in alcun modo i diritti riconosciuti per legge all'Utente e si applicano solo nella misura consentita dalle leggi della giurisdizione del luogo in cui ha sede l'Utente.

8.3 Nullità di singole clausole contrattuali e rinuncia. Qualora una delle clausole del Contratto venga dichiarata illecita, non valida o altrimenti non applicabile, la stessa sarà applicata per quanto possibile ovvero, qualora non sia suscettibile di applicazione, sarà considerata esclusa e rimossa dal presente Contratto mentre le rimanenti clausole continueranno ad avere forza ed efficacia. L'eventuale rinuncia di una delle Parti a rivendicare qualsivoglia inadempienza o violazione del presente Contratto non comporterà la rinuncia alla rivendicazione di qualsivoglia inadempienza o violazione successiva.

8.4 Divieto di cessione. All'Utente non è concesso cedere, vendere, trasferire, delegare o altrimenti disporre del presente Contratto o di qualsivoglia diritto od obbligazione in esso dedotto, sia volontariamente sia involontariamente, per effetto di legge o in altro modo, senza la preventiva autorizzazione scritta di AlphaTheta. Ogni eventuale cessione, trasferimento o delega dichiarata sarà nulla e inefficace. Fermo restando quanto sopra, il presente Contratto sarà vincolante ed efficace unicamente a beneficio delle Parti e dei rispettivi successori ed aventi causa.

8.5 Intero Accordo. Il presente Contratto costituisce l'intero accordo tra le Parti e sostituisce tutti gli altri accordi o dichiarazioni, precedenti o contemporanei, resi in forma scritta o verbale, relativi all'oggetto dello stesso. Il presente Contratto non può essere modificato né rettificato senza la preventiva ed esplicita autorizzazione scritta di AlphaTheta e nessun altro atto, documento, uso o consuetudine potrà essere inteso a modificarlo o rettificarlo.

8.6 L'Utente accetta che il presente Contratto sarà disciplinato ed interpretato in conformità alle leggi in vigore in Giappone.

9. RESTRIZIONI IN CASO DI VIOLAZIONE DEI DATI PROTETTI DA COPYRIGHT DETENUTI DA TERZI

Nell'utilizzare il Programma, l'Utente deve ottemperare a quanto segue:

- (a) rispettare le disposizioni legislative, normative e regolamentari previste in materia di protezione dei diritti d'autore in ogni paese e dai trattati internazionali;
- (b) ottenere legalmente i dati musicali utilizzati nel Programma;
- (c) non bypassare né decodificare la tecnologia Digital Rights Management implementata nei dati.

L'Utente, inoltre, non può copiare i dati musicali al di fuori dell'uso privato; non può dare né trasferire dati musicali a terzi; non può condividere né avere l'intento di condividere con altri utenti il supporto o l'archivio utilizzato per salvare i dati musicali; non può salvare i dati musicali su supporti o dispositivi di archiviazione che consentono l'accesso a terzi; non può fornire a terzi la distribuzione live di tali dati musicali.

Marchi di fabbrica e licenze

- rekordbox™ è un marchio o un marchio registrato di proprietà di AlphaTheta Corporation.
- PRO DJ LINK™ è un marchio o un marchio registrato di proprietà di AlphaTheta Corporation.
- Windows è un marchio registrato di proprietà di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- iPhone, Apple Music, iTunes, Mac e macOS sono marchi di proprietà di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- iOS è un marchio contenente i marchi Cisco negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
- Android, Google Play, YouTube e il logo di YouTube sono marchi o marchi registrati proprietà di Google LLC.
- Mixcloud e il logo di Mixcloud sono marchi o marchi registrati proprietà di Mixcloud Limited.
- Intel® è un marchio registrato di proprietà di Intel Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- Wi-Fi è un marchio di fabbrica della Wi-Fi Alliance.
- ASIO è un marchio e un software di proprietà di Steinberg Media Technologies GmbH.
- Altri nomi di prodotti, tecnologie e società, ecc. menzionati nel presente documento sono marchi o marchi registrati di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

©2021 AlphaTheta Corporation.